

# 3 on 3 Street Portable Owners Manual

Customer Service Center  
• 200 American Avenue • Jefferson, IA 50129 • U.S.A.

ENGLISH ESPAÑOL  
FRANÇAIS JAPANESE  
DEUTSCH CHINESE

## Manuel d'utilisation du 3 on 3 portable

Centre de service clientèle  
• 200 American Avenue • Jefferson, IA 50129 • États-Unis

## Tragbares 3-gegen-3-Straßenbasketball-System – Benutzerhandbuch

Kundendienstzentrale  
• 200 American Avenue • Jefferson, IA 50129 • U.S.A.

## Manual del propietario del sistema portátil 3 en 3 para la calle

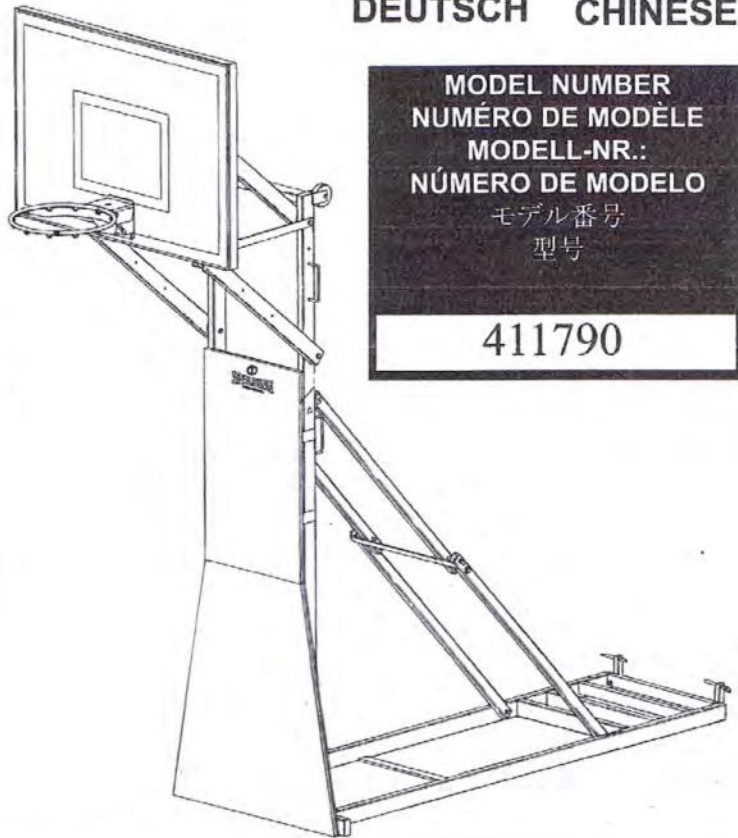
Centro de Servicio al Cliente  
• 200 American Avenue • Jefferson, IA 50129 • EE.UU.

## 3対3 ストリート・ポータブル取り扱い説明書

カスタマー サービス センター  
• 200 American Avenue • Jefferson, IA 50129 • U.S.A.

## 3/3 街边便携式用户手册

客户服务中心  
• 200 American Avenue • Jefferson, IA 50129 • U.S.A.




MODEL NUMBER  
NUMÉRO DE MODÈLE  
MODELL-NR.:  
NÚMERO DE MODELO

モデル番号  
型号

411790


### MAIN PARTS LIST

Tools required:  
Wrenches (1/2") 

ITEM	QTY	PART#
1	1	77708
2	1	77751
3	1	700072

Complete parts list on last page

### LISTA DE LAS PIEZAS PRINCIPALES

Herramientas requeridas  
Llaves 

ART CANT PIEZA N.º

1	1	77708
2	1	77751
3	1	700072

En la última página se encuentra la lista completa de piezas


### LISTE DES PIÈCES PRINCIPALES

Outils requis :  
clés 

LÉGENDE	QTÉ	Nº PIÈCE
1	1	77708
2	1	77751
3	1	700072

Liste complète des pièces à la dernière page

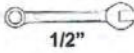
### 主要パーツリスト

必要な道具:  
レンチ 

パーツ	数	パーツ番号
1	1	77708
2	1	77751
3	1	700072

全パーツのリストは最後のページに記載されています

### LISTE DER HAUPTTEILE

Benötigtes Werkzeug:  
Schraubenschlüssel 

NR	ANZ	TEILE-NR.
1	1	77708
2	1	77751
3	1	700072

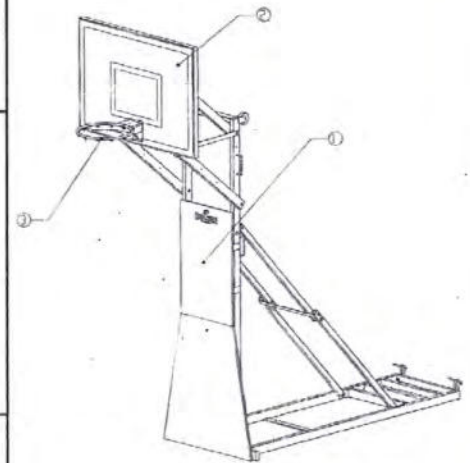
Eine vollständige Teileliste befindet sich auf der letzten Seite.

### 主要零件列表

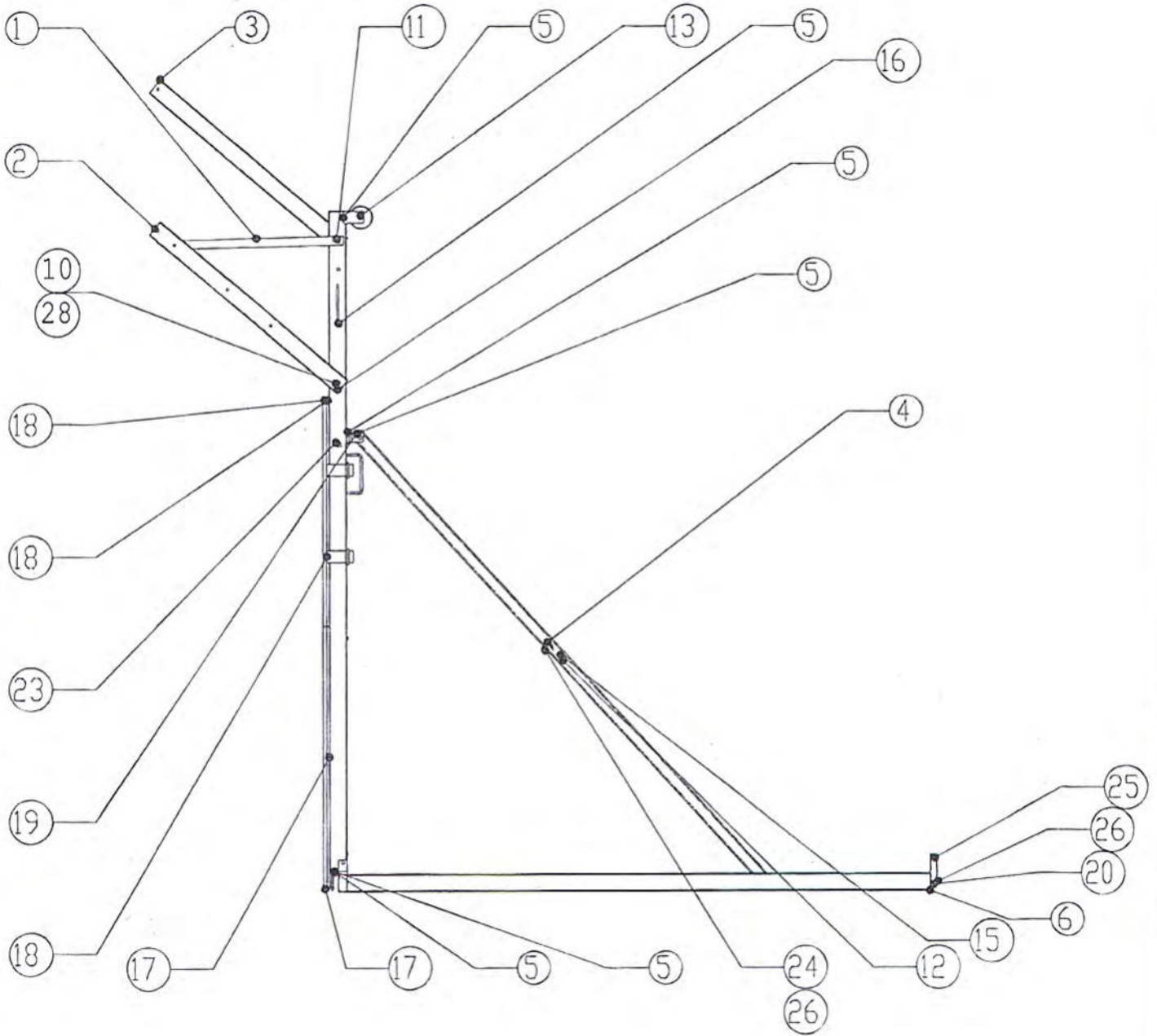
所需工具:  
扳手 

項目	数量	零件号
1	1	77708
2	1	77751
3	1	700072

零件完整列表在最后一页上



411790



PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / TEILELISTE / LISTA DE PIEZAS / 部品リスト / 零件列表

Item	Qty.	Part No.	Description	Article	Qté.	N° de réf.	Description	Nr	Anz.	Teile-Nr.	Beschreibung			
<input type="checkbox"/>	1	2	0077713	Height strap	<input type="checkbox"/>	1	2	0077713	Sangle de hauteur	<input type="checkbox"/>	1	2	0077713	Höhenriemen
<input type="checkbox"/>	2	2	0077714	Bottom Arm	<input type="checkbox"/>	2	2	0077714	Bras inférieur	<input type="checkbox"/>	2	2	0077714	Unterer Arm
<input type="checkbox"/>	3	1	0077736	Top Arm, Painted	<input type="checkbox"/>	3	1	0077736	Bras supérieur, peint	<input type="checkbox"/>	3	1	0077736	Oberer Arm, lackiert
<input type="checkbox"/>	4	1	0077731	Lower Brace, Painted	<input type="checkbox"/>	4	1	0077731	Entretoise inférieure, peinte	<input type="checkbox"/>	4	1	0077731	Untere Verstrebung, lackiert
<input type="checkbox"/>	5	1	0077723	Upright, Painted	<input type="checkbox"/>	5	1	0077723	Montant, peint	<input type="checkbox"/>	5	1	0077723	Pfosten, lackiert
<input type="checkbox"/>	6	1	0077715	Base, Painted	<input type="checkbox"/>	6	1	0077715	Socle, peint	<input type="checkbox"/>	6	1	0077715	Sockel, lackiert
<input type="checkbox"/>	7	6	0020393	3/8-16 Nylock Nut	<input type="checkbox"/>	7	6	0020393	Écrou nylock 3/8-16	<input type="checkbox"/>	7	6	0020393	3/8-16 Nylock-Mutter
<input type="checkbox"/>	8	8	206340	1/2-13 Nylock Jam Nut	<input type="checkbox"/>	8	8	206340	Contr-écrou nylock 1/2-13	<input type="checkbox"/>	8	8	206340	1/2-13 Nylock-Gegenmutter
<input type="checkbox"/>	9	4	0020266	1/2-20 x 3-1/2 HHCS	<input type="checkbox"/>	9	4	0020266	1/2-20 x 3-1/2 HHCS	<input type="checkbox"/>	9	4	0020266	1/2-20 x 3-1/2 HHCS
<input type="checkbox"/>	10	2	0020830	1/2-13 x 4 HHCS	<input type="checkbox"/>	10	2	0020830	1/2-13 x 4 HHCS	<input type="checkbox"/>	10	2	0020830	1/2-13 x 4 HHCS
<input type="checkbox"/>	11	2	0020831	1/2-13 x 4-1/2 HHCS	<input type="checkbox"/>	11	2	0020831	1/2-13 x 4-1/2 HHCS	<input type="checkbox"/>	11	2	0020831	1/2-13 x 4-1/2 HHCS
<input type="checkbox"/>	12	2	208080	1/2-13 x 5 HHCS	<input type="checkbox"/>	12	2	208080	1/2-13 x 5 HHCS	<input type="checkbox"/>	12	2	208080	1/2-13 x 5 HHCS
<input type="checkbox"/>	13	6	0020524	3/8-16 x 2-3/4 HHCS	<input type="checkbox"/>	13	6	0020524	3/8-16 x 2-3/4 HHCS	<input type="checkbox"/>	13	6	0020524	3/8-16 x 2-3/4 HHCS
<input type="checkbox"/>	14	2	0020820	1/2-13 x 3-1/2 HHCS	<input type="checkbox"/>	14	2	0020820	1/2-13 x 3-1/2 HHCS	<input type="checkbox"/>	14	2	0020820	1/2-13 x 3-1/2 HHCS
<input type="checkbox"/>	15	2	0020691	1/2 Flat Washer	<input type="checkbox"/>	15	2	0020691	Rondelle plate 1/2	<input type="checkbox"/>	15	2	0020691	1/2 flache Unterlegscheibe
<input type="checkbox"/>	16	4	0077710	Round Spacer	<input type="checkbox"/>	16	4	0077710	Entretoise ronde	<input type="checkbox"/>	16	4	0077710	Rundes Abstandsstück
<input type="checkbox"/>	17	1	0077740	Bottom Pad Assembly	<input type="checkbox"/>	17	1	0077740	Rembouillage inférieur	<input type="checkbox"/>	17	1	0077740	Untere Polsterbaugruppe
<input type="checkbox"/>	18	1	0077743	Top Pad Assembly	<input type="checkbox"/>	18	1	0077743	Rembouillage supérieur	<input type="checkbox"/>	18	1	0077743	Obere Polsterbaugruppe
<input type="checkbox"/>	19	2	0077711	Upper Brace	<input type="checkbox"/>	19	2	0077711	Entretoise supérieure	<input type="checkbox"/>	19	2	0077711	Obere Verstrebung
<input type="checkbox"/>	20	2	0077712	Hold Down	<input type="checkbox"/>	20	2	0077712	Fixation au sol	<input type="checkbox"/>	20	2	0077712	Halterung
<input type="checkbox"/>	21	2	266200	4 x 1-1/2 Wheel	<input type="checkbox"/>	21	2	266200	Roue 4 x 1-1/2	<input type="checkbox"/>	21	2	266200	4 x 1-1/2 Rad
<input type="checkbox"/>	22	2	0095156	Ballast Warning Decal	<input type="checkbox"/>	22	2	0095156	Autocollant d'avertissement, ballast	<input type="checkbox"/>	22	2	0095156	Ballast-Warnaufkleber
<input type="checkbox"/>	23	4	0095157	Pinch Warning Decal	<input type="checkbox"/>	23	4	0095157	Autocollant d'avertissement, pincement	<input type="checkbox"/>	23	4	0095157	Einklemm-Warnaufkleber
<input type="checkbox"/>	24	2	0020594	1/2 x 4-1/2 Detent Pin	<input type="checkbox"/>	24	2	0020594	Cheville d'arrêt 1/2 x 4-1/2	<input type="checkbox"/>	24	2	0020594	1/2 x 4-1/2 Arretierstift
<input type="checkbox"/>	25	2	0020554	1/2 x 3-1/2 Detent Pin	<input type="checkbox"/>	25	2	0020554	Cheville d'arrêt 1/2 x 3-1/2	<input type="checkbox"/>	25	2	0020554	1/2 x 3-1/2 Arretierstift
<input type="checkbox"/>	26	4	204853	Lanyard	<input type="checkbox"/>	26	4	204853	Cordon	<input type="checkbox"/>	26	4	204853	Abzugsleine
<input type="checkbox"/>	27	1	0077709	Parts Bag	<input type="checkbox"/>	27	1	0077709	Sac de pièces	<input type="checkbox"/>	27	1	0077709	Kleinteilebeutel
<input type="checkbox"/>	28	2	202459	1/2-13 Nut	<input type="checkbox"/>	28	2	202459	Écrou 1/2-13	<input type="checkbox"/>	28	2	202459	1/2-13 Mutter

Artículo	Cant.	Núm. de pieza	Descripción	項目	数量	零件号	説明	項目	数量	部品番号	説明			
<input type="checkbox"/>	1	2	0077713	Cinta de altura	<input type="checkbox"/>	1	2	0077713	高度条	<input type="checkbox"/>	1	2	0077713	高さストラップ
<input type="checkbox"/>	2	2	0077714	Brazo inferior	<input type="checkbox"/>	2	2	0077714	下部アーム	<input type="checkbox"/>	2	2	0077714	底部アーム
<input type="checkbox"/>	3	1	0077736	Brazo superior, pintado	<input type="checkbox"/>	3	1	0077736	上部アーム, 塗装あり	<input type="checkbox"/>	3	1	0077736	上部アーム, 塗装あり
<input type="checkbox"/>	4	1	0077731	Soporte inferior, pintado	<input type="checkbox"/>	4	1	0077731	下部支柱, 塗装あり	<input type="checkbox"/>	4	1	0077731	下部支柱, 塗装あり
<input type="checkbox"/>	5	1	0077723	Poste, pintado	<input type="checkbox"/>	5	1	0077723	支柱, 塗装あり	<input type="checkbox"/>	5	1	0077723	支柱, 塗装あり
<input type="checkbox"/>	6	1	0077715	Base, pintada	<input type="checkbox"/>	6	1	0077715	ベース, 塗装あり	<input type="checkbox"/>	6	1	0077715	ベース, 塗装あり
<input type="checkbox"/>	7	6	0020393	Tuerca Nylock de 3/8-16	<input type="checkbox"/>	7	6	0020393	3/8-16 ニロックナット	<input type="checkbox"/>	7	6	0020393	3/8-16 ナイロックナット
<input type="checkbox"/>	8	8	206340	Tuerca de inmovilización Nylock de 1/2-13	<input type="checkbox"/>	8	8	206340	1/2-13 ニロックジャムナット	<input type="checkbox"/>	8	8	206340	1/2-13 ナイロックジャムナット
<input type="checkbox"/>	9	4	0020266	1/2-20 x 3-1/2 HHCS	<input type="checkbox"/>	9	4	0020266	1/2-20 x 3-1/2 HHCS	<input type="checkbox"/>	9	4	0020266	1/2-20 x 3-1/2 HHCS
<input type="checkbox"/>	10	2	0020830	1/2-13 x 4 HHCS	<input type="checkbox"/>	10	2	0020830	1/2-13 x 4 HHCS	<input type="checkbox"/>	10	2	0020830	1/2-13 x 4 HHCS
<input type="checkbox"/>	11	2	0020831	1/2-13 x 4-1/2 HHCS	<input type="checkbox"/>	11	2	0020831	1/2-13 x 4-1/2 HHCS	<input type="checkbox"/>	11	2	0020831	1/2-13 x 4-1/2 HHCS
<input type="checkbox"/>	12	2	208080	1/2-13 x 5 HHCS	<input type="checkbox"/>	12	2	208080	1/2-13 x 5 HHCS	<input type="checkbox"/>	12	2	208080	1/2-13 x 5 HHCS
<input type="checkbox"/>	13	6	0020524	3/8-16 x 2-3/4 HHCS	<input type="checkbox"/>	13	6	0020524	3/8-16 x 2-3/4 HHCS	<input type="checkbox"/>	13	6	0020524	3/8-16 x 2-3/4 HHCS
<input type="checkbox"/>	14	2	0020820	1/2-13 x 3-1/2 HHCS	<input type="checkbox"/>	14	2	0020820	1/2-13 x 3-1/2 HHCS	<input type="checkbox"/>	14	2	0020820	1/2-13 x 3-1/2 HHCS
<input type="checkbox"/>	15	2	0020691	Arandela plana de 1/2	<input type="checkbox"/>	15	2	0020691	1/2 扁平垫圈	<input type="checkbox"/>	15	2	0020691	1/2フラットウォッシャー
<input type="checkbox"/>	16	4	0077710	Separador redondo	<input type="checkbox"/>	16	4	0077710	円形垫圈	<input type="checkbox"/>	16	4	0077710	円形スペーサー
<input type="checkbox"/>	17	1	0077740	Conjunto de la almohadilla inferior	<input type="checkbox"/>	17	1	0077740	底部垫子组件	<input type="checkbox"/>	17	1	0077740	底部パッド組み立て
<input type="checkbox"/>	18	1	0077743	Conjunto de la almohadilla superior	<input type="checkbox"/>	18	1	0077743	顶部垫子组件	<input type="checkbox"/>	18	1	0077743	上部パッド組み立て
<input type="checkbox"/>	19	2	0077711	Soporte superior	<input type="checkbox"/>	19	2	0077711	上部支柱	<input type="checkbox"/>	19	2	0077711	上部ポール
<input type="checkbox"/>	20	2	0077712	Retenedor	<input type="checkbox"/>	20	2	0077712	压下	<input type="checkbox"/>	20	2	0077712	下に抑える
<input type="checkbox"/>	21	2	266200	Rueda de 4 x 1-1/2	<input type="checkbox"/>	21	2	266200	4 x 1-1/2 轮子	<input type="checkbox"/>	21	2	266200	4 x 1-1/2 キャスター
<input type="checkbox"/>	22	2	0095156	Calcomanía de advertencia del sistema de equilibrio	<input type="checkbox"/>	22	2	0095156	圧載物警告貼紙	<input type="checkbox"/>	22	2	0095156	重しの警告ステッカー
<input type="checkbox"/>	23	4	0095157	Calcomanía de advertencia de riesgo de prensado	<input type="checkbox"/>	23	4	0095157	挟み込み警告貼紙	<input type="checkbox"/>	23	4	0095157	挟み込みの警告ステッカー
<input type="checkbox"/>	24	2	0020594	Perno de tope de 1/2 x 4-1/2	<input type="checkbox"/>	24	2	0020594	1/2 x 4-1/2 定位销	<input type="checkbox"/>	24	2	0020594	1/2 x 4-1/2 戻り止めピン
<input type="checkbox"/>	25	2	0020554	Perno de tope de 1/2 x 3-1/2	<input type="checkbox"/>	25	2	0020554	1/2 x 3-1/2 定位销	<input type="checkbox"/>	25	2	0020554	1/2 x 3-1/2 戻り止めピン
<input type="checkbox"/>	26	4	204853	Acollador	<input type="checkbox"/>	26	4	204853	系索	<input type="checkbox"/>	26	4	204853	結び目
<input type="checkbox"/>	27	1	0077709	Bolsa de piezas	<input type="checkbox"/>	27	1	0077709	零件包	<input type="checkbox"/>	27	1	0077709	パーツバッグ
<input type="checkbox"/>	28	2	202459	Tuerca de 1/2-13	<input type="checkbox"/>	28	2	202459	1/2-13 ニロックナット	<input type="checkbox"/>	28	2	202459	1/2-13 ナイロックナット

# 1.

## ASSEMBLY:

Unfold top arms (1), unfold bottom arms (2), align height straps (3) with the required height and insert the safety pins (4) through the holes and lock. See figure 1.

## ASSEMBLAGE :

Dépliez les bras supérieurs (1) et les bras inférieurs (2), alignez les sangles de hauteur (3) à la hauteur requise, puis insérez les goupilles de sécurité (4) dans les trous et bloquez. Voir la figure 1.

## MONTAGE

Obere Arme (1) ausklappen, untere Arme (2) ausklappen, Höhenriemen (3) mit der benötigten Höhe ausrichten, Sicherheitsstifte (4) durch die Löcher stecken und sichern. Siehe Abbildung 1.

## MONTAJE:

Desdoble los brazos superiores (1), desdoble los brazos inferiores (2), alinee las cintas de altura (3) a la altura requerida, inserte los pernos de seguridad (4) a través de los orificios y fije. Vea la figura 1.

## 組み立て:

上部アーム(1)および下部アーム(2)を折りたたみ、必要な高さまで高さストラップ(3)を調節します。安全ピン(4)を穴に挿入し、ロックします。図1を参照してください。

## 组装:

展开上臂 (1)、下臂 (2)，将高度条 (3) 调整到需要的高度，将安全销 (4) 插入孔中并锁好。参见图 1。

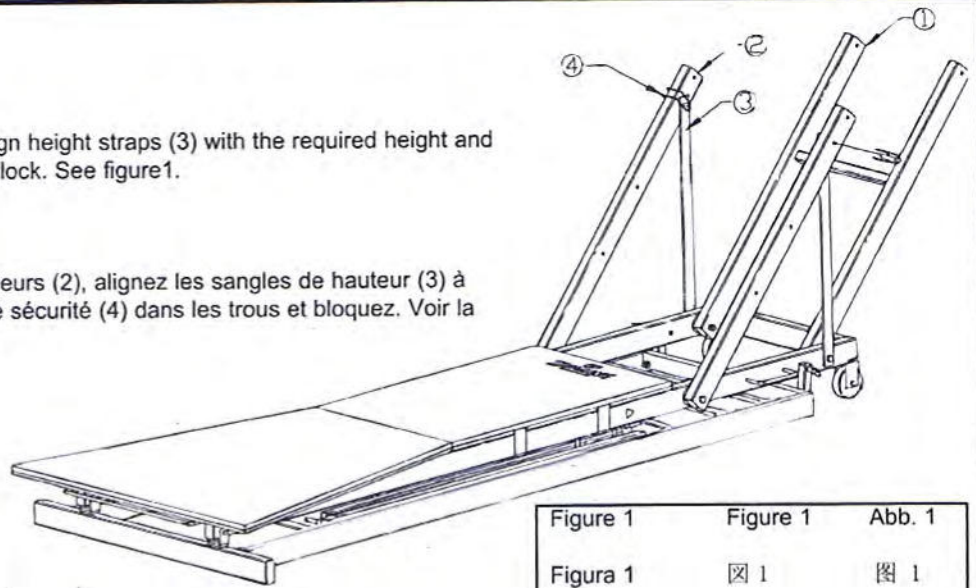


Figure 1	Figure 1	Abb. 1
Figura 1	図 1	图 1

# 2.

Unpackage the backboard and center the backboard clevises (1) over the top arm holes (A) and the bottom arm holes (B). Align holes and insert safety pins and lock. See figure 2.

Déballiez le panneau et centrez ses axes à épaulement (1) sur les trous des bras supérieurs (A) et les trous des bras inférieurs (B). Alineez les trous et insérez les goupilles de sécurité, puis bloquez. Voir la figure 2.

Korbwand auspacken und die Korbwand-Lastösenbolzen (1) über den oberen Armlöchern (A) und den unteren Armlöchern (B) zentrieren. Löcher ausrichten und Sicherheitsstifte einsetzen und sichern. Siehe Abbildung 2.

Desempaque el respaldo y centre los pasadores de horquilla del respaldo (1) sobre los orificios del brazo superior (A) y los orificios del brazo inferior (B). Alinee los orificios, inserte los pernos de seguridad y fije. Vea la figura 2.

バックボードを梱包から取り出し、上部アームの穴(A)および下部アーム穴(B)の上にバックボードのUリング(1)を中央に配置します。穴を合わせ、安全ピンを差し込み、ロックします。図2を参照してください。

打开篮板，将篮板 U 形夹 (1) 居中放在上臂孔 (A) 和下臂孔 (B) 上。对齐孔，插入安全销并锁好。参见图 2。

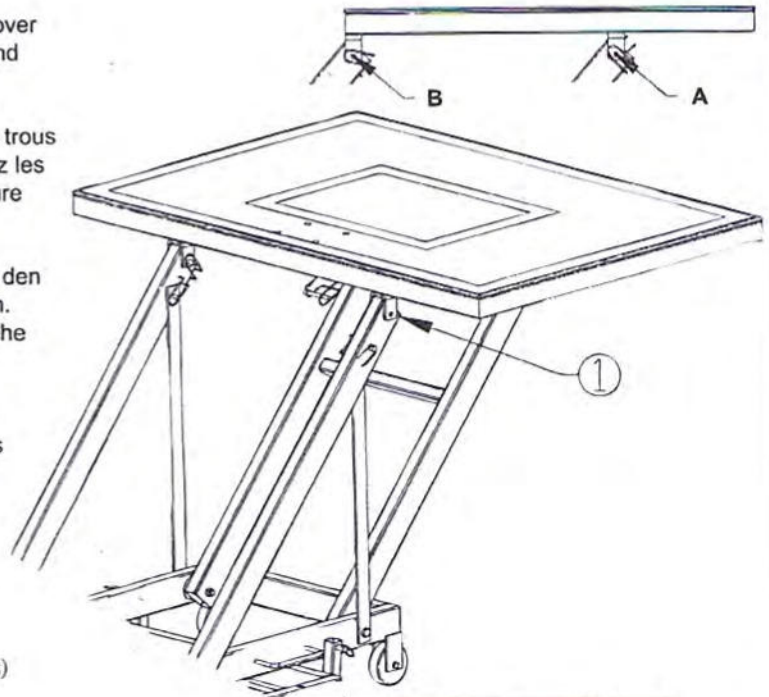


Figure 2	Figure 2	Abb. 2
Figura 2	図 2	图 2

### 3.

Unpack the backboard rim and insert the bolts attached to the rim (1) through the backboard and secure with the supplied hardware (2). See figure 3.

Déballer le cerceau du panneau et insérer les boulons attachés au cerceau (1) dans le panneau et fixer à l'aide de la visserie fournie (2). Voir la figure 3.

Den Korbwandrand auspacken und die am Rand (1) angebrachten Bolzen durch die Korbwand stecken und mit den im Lieferumfang enthaltenen Kleinteilen (2) sichern. Siehe Abbildung 3.

Desempaque el borde del respaldo e inserte los pernos instalados en el borde (1) a través del respaldo y fije con el herraje suministrado (2). Vea la figura 3.

バックボードのリングを梱包から出し、リング(1)に取り付けられているボルトをバックボードへ挿入し、付属の工具(2)で固定します。図3を参照してください。

打开篮板篮框，将篮框(1)的螺栓插入篮板，用提供的五金件(2)固定。参见图3。

②

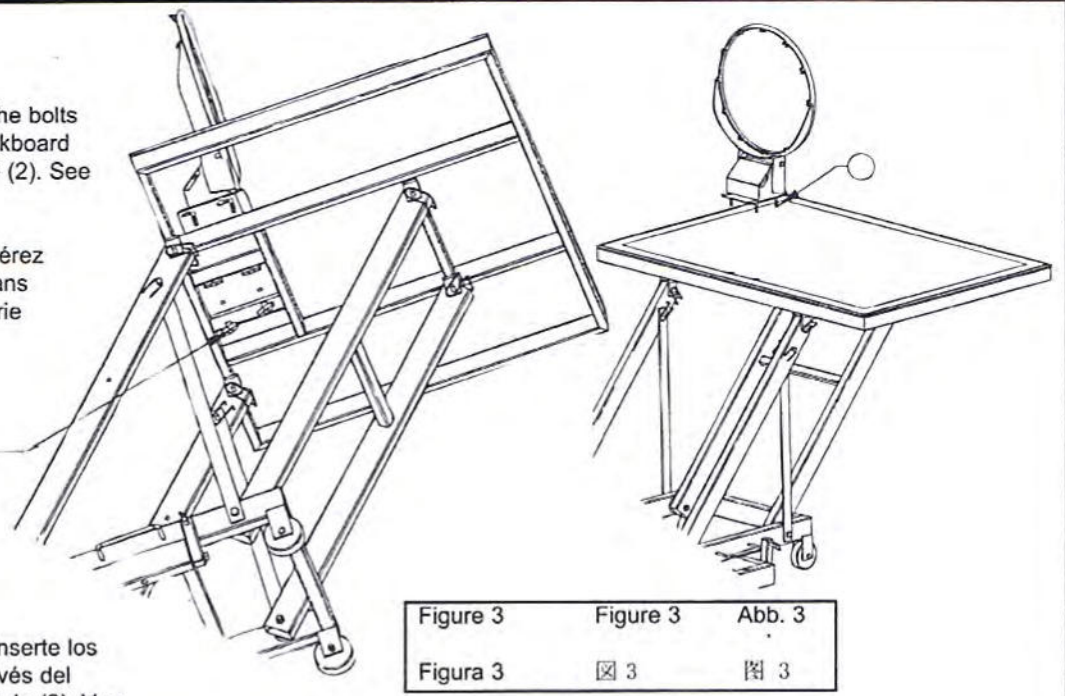


Figure 3	Figure 3	Abb. 3
Figura 3	図 3	图 3

### 4.

Once the rim is tight, unpin the storage locks (A) and raise the unit. See figure 4.

**NOTE: Unit will require two people to raise and lower.**

Une fois le cerceau bien serré, dégoupillez les cales de stockage (A) et relevez l'ensemble. Voir la figure 4.

**REMARQUE : Il faut s'y prendre à deux pour relever et abaisser l'ensemble.**

Nach Befestigung des Korbrands die Lagerungssperren (A) lösen und die Vorrichtung anheben. Siehe Abbildung 4.

**HINWEIS: Zum Anheben und Absenken der Vorrichtung sind zwei Personen erforderlich.**

Una vez que el borde esté apretado, quite los pernos de los dispositivos de fijación para almacenamiento (A) y eleve la unidad. Vea la figura 4.

**NOTA: Es necesario que dos personas suban y bajen la unidad.**

リングがきつく締まったら、保管ロック(A)のピンを外し、ユニットを持ち上げます。図4を参照してください。

注: ユニットを持ち上げたり下げたりするには、二人が必要です。

篮框张紧后，取下存储锁紧(A)的销钉，升高装置。参见图4。

注意: 装置升高和降低操作需要两个人执行。

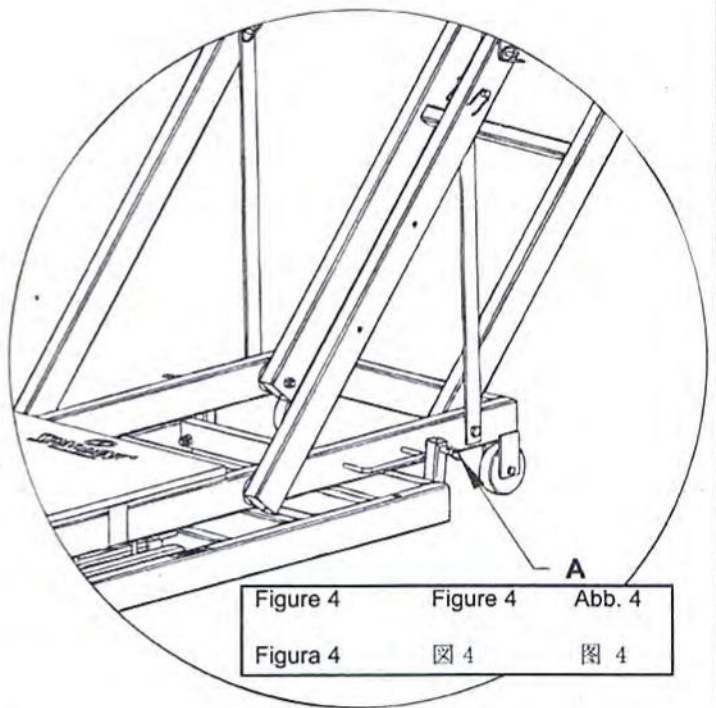
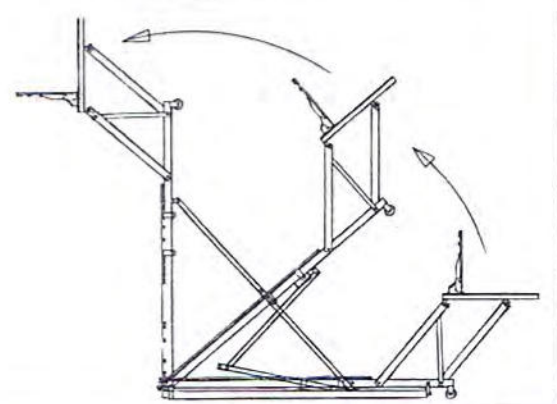


Figure 4	Figure 4	Abb. 4
Figura 4	图 4	图 4



# 5.

Once the unit is fully upright, insert the locking pins (A) that are located at the brace pivot. See figure 5.

Une fois l'ensemble complètement redressé, insérez les goupilles de blocage (A) qui se trouvent au niveau du pivot de la contrefiche. Voir la figure 5.

Wenn die Vorrichtung ganz aufrecht steht, die Verriegelungsstifte (A) am Drehpunkt der Verstrebung einstecken. Siehe Abbildung 5.

Una vez que la unidad esté completamente vertical, inserte los pernos de fijación (A) que se encuentran en el pivote del soporte. Vea la figura 5.

ユニットを完全に垂直にしたら、支柱軸にあるロックピン(A)を挿入します。図5を参照してください。

装置竖立好后，插入支柱转轴上的锁紧销 (A)。 参见图 5

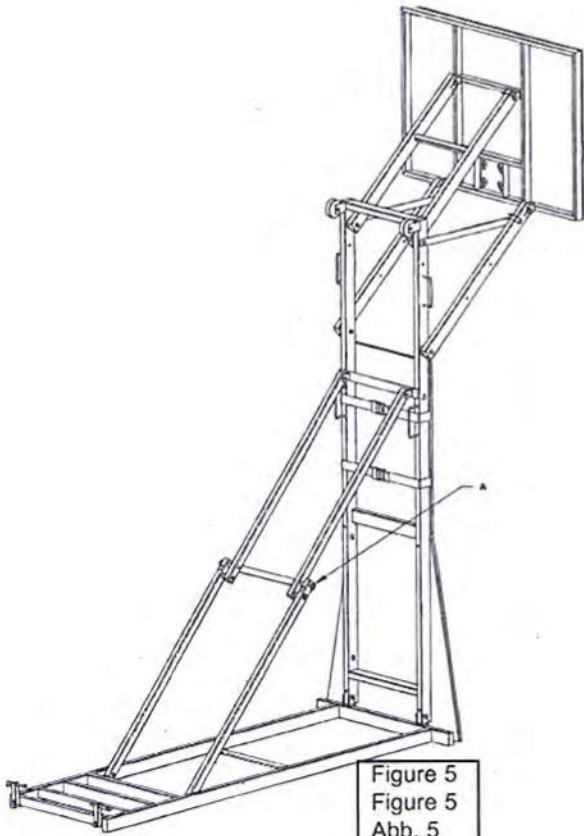


Figure 5  
Figure 5  
Abb. 5  
Figura 5  
図 5  
图 5

# 6.

Before play can begin it is required that a 55 gallon drum filled with water or 500 lbs. be placed on the back of the base. See figure 6.

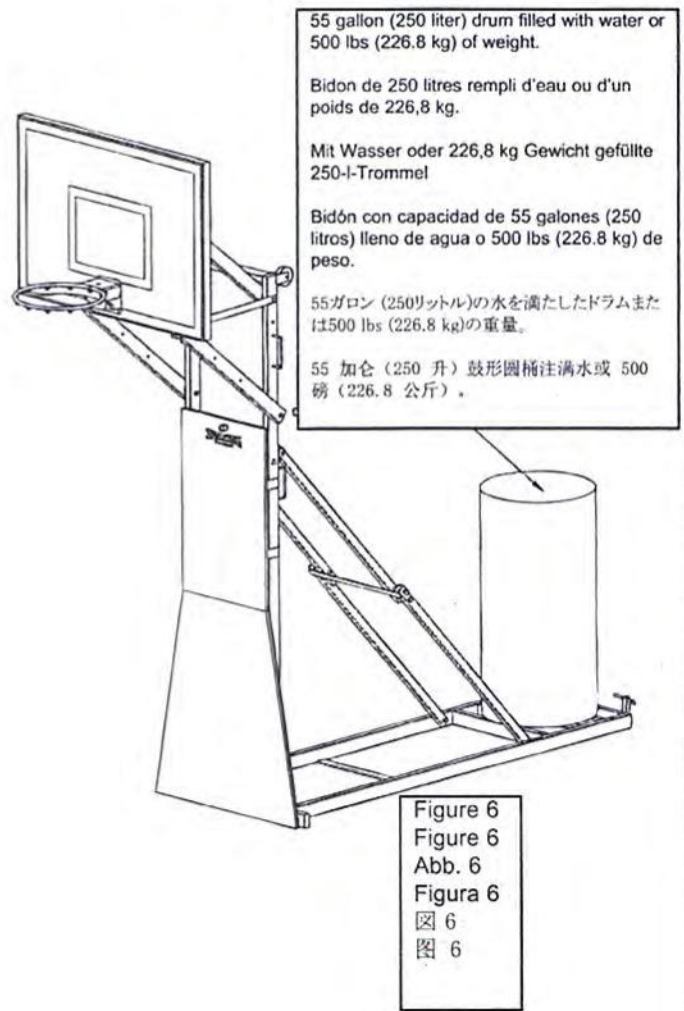
Avant de jouer, vous devez placer un bidon de 214 litres rempli d'eau ou une charge de 226 kg sur l'arrière du socle. Voir la figure 6.

Vor dem Spielbetrieb muss ein 208-l-Zylinder mit Wasser gefüllt werden, oder es muss ein 227-kg-Gewicht auf der Rückseite des Sockels angebracht werden. Siehe Abbildung 6.

Antes de comenzar a jugar es necesario colocar un bidón de 55 galones lleno de agua o un peso de 500 libras en la parte posterior de la base. Vea la figura 6.

プレイをするには、基礎の後方に水55ガロンまたは500ポンドを満たす 必要があります。図6を参照してください。

在使用前，需要将 55 加仑鼓形圆桶注满水（或 500 磅），放置于基座后面。 参见图 6。



55 gallon (250 liter) drum filled with water or 500 lbs (226.8 kg) of weight.  
 Bidon de 250 litres rempli d'eau ou d'un poids de 226,8 kg.  
 Mit Wasser oder 226,8 kg Gewicht gefüllt 250-l-Trommel  
 Bidón con capacidad de 55 galones (250 litros) lleno de agua o 500 lbs (226.8 kg) de peso.  
 55ガロン (250リットル)の水を満たしたドラムまたは500 lbs (226.8 kg)の重量。  
 55 加仑 (250 升) 鼓形圆桶注满水或 500 磅 (226.8 公斤)。

Figure 6  
Figure 6  
Abb. 6  
Figura 6  
図 6  
图 6

# 7.

## FOR STORAGE

1. For storage of the unit remove the weight from the back of the unit.
2. Remove the top half of the pads by unbuckling the straps, this will allow the backboard to lay flat for storage. See figure 7.
3. Remove the locking pins that you inserted in step 5 and lower the unit to the ground.
5. Remove the safety pins that were used in step 1 (figure 1) and lower the backboard down to the frame.
6. Lift the base framework up slightly and insert the locking pins that were removed in step 4.
7. The unit can now be wheeled to the storage area by reaching under the bottom of the lower pad, grasping the handle, lifting and rolling on the wheels. See figure 8.

## STOCKAGE

1. Pour stocker l'ensemble, retirez le poids de l'arrière de l'ensemble.
2. Retirez la moitié supérieure des rembourrages en dégrafant les sangles pour permettre au panneau de reposer à plat en position de stockage. Voir la figure 7.
3. Retirez les goupilles de blocage que vous avez insérées à l'étape 5 et posez l'ensemble par terre.
5. Retirez les goupilles de sécurité que vous avez utilisées à l'étape 1 (figure 1) et abaissez le panneau au niveau du cadre.
6. Soulevez légèrement le cadre du socle et insérez les goupilles de blocage qui ont été retirées à l'étape 4.
7. L'ensemble peut maintenant être poussé jusqu'à la zone de stockage en glissant la main sous le rembourrage inférieur, puis en saisissant la poignée avant de soulever et de faire rouler. Voir la figure 8.

## HINWEISE ZUR LAGERUNG

1. Zum Lagern der Vorrichtung das Gewicht auf seiner Rückseite entfernen.
2. Durch Lösen der Riemen die obere Hälfte der Polster entfernen, damit die Korbwand zu Lagerzwecken flach liegen kann. Siehe Abbildung 7.
3. Die in Schritt 5 eingesetzten Verriegelungsstifte herausziehen und die Vorrichtung auf den Boden absenken.
5. Die in Schritt 1 (Abbildung 1) verwendeten Sicherungsstifte entfernen und die Korbwand auf den Rahmen absenken.
6. Den Sockelrahmen etwas anheben und die in Schritt 4 entfernten Verriegelungsstifte einsetzen.
7. Jetzt kann die Vorrichtung an die zur Lagerung vorgesehene Stelle gerollt werden. Dazu unter die Unterseite des unteren Polsters greifen, den Griff fassen und die Räder anheben und rollen. Siehe Abbildung 8.

## PARA ALMACENAR LA UNIDAD

1. Para almacenar la unidad quite el peso de la parte posterior de la unidad.
2. Quite la mitad superior de las almohadillas desabrochando las correas, esto permitirá que el respaldo quede totalmente plano para su almacenamiento. Vea la figura 7.
3. Quite los pernos de fijación que insertó en el paso 5 y baje la unidad hasta el piso.
5. Quite los pernos de seguridad que se usaron en el paso 1 (figura 1) y baje el respaldo hasta el bastidor.
6. Levante ligeramente el marco de la base e inserte los pernos de fijación que se quitaron en el paso 4.
7. Ahora la unidad se puede rodar hasta el área de almacenamiento pasando la mano por debajo de la almohadilla inferior, agarrando la manija, levantando y rodando la unidad sobre sus ruedas. Vea la figura 8.

## 保管方法

1. ユニートを保管する場合、ユニットの後方から重しを取り外します。
2. ストラップの留め具を外してパッドの上半分を取り外すと、バックボードが平らになり、保管することができます。図7を参照してください。
3. ステップ5で挿入したロックピンを外し、ユニットを地面へと下げます。
5. ステップ1(図1)で使用した安全ピンを外し、バックボードをフレームへと下げます。
6. 基礎フレームワークを少し持ち上げ、ステップ4で取り外したロックピンを挿入します。
7. 下部パッドの底部の下から、ハンドルを握り、ユニットのキャスターで保管位置まで移動することができます。図8を参照してください。

## 存储说明

1. 存储装置时，移除装置后部的压载重物。
2. 卸下垫子的上半部分：解开条带扣，这会使篮板扁平，利于存放。参见图 7。
3. 将第 5 步中插入的锁紧销取下，将装置放低到地面。
5. 取下第 1 步中使用的安全销（图 1），将篮板放低到框架。
6. 稍稍抬起底座，将第 4 步中卸下的锁紧销插入。
7. 装置现在可通过轮子滚动到存储区域：在下垫底部，抓住把手，抬起，通过轮子滚动。参见图 8。

Buckles  
 Boucles  
 Schnallen  
 Hebillas  
 バックル  
 带扣

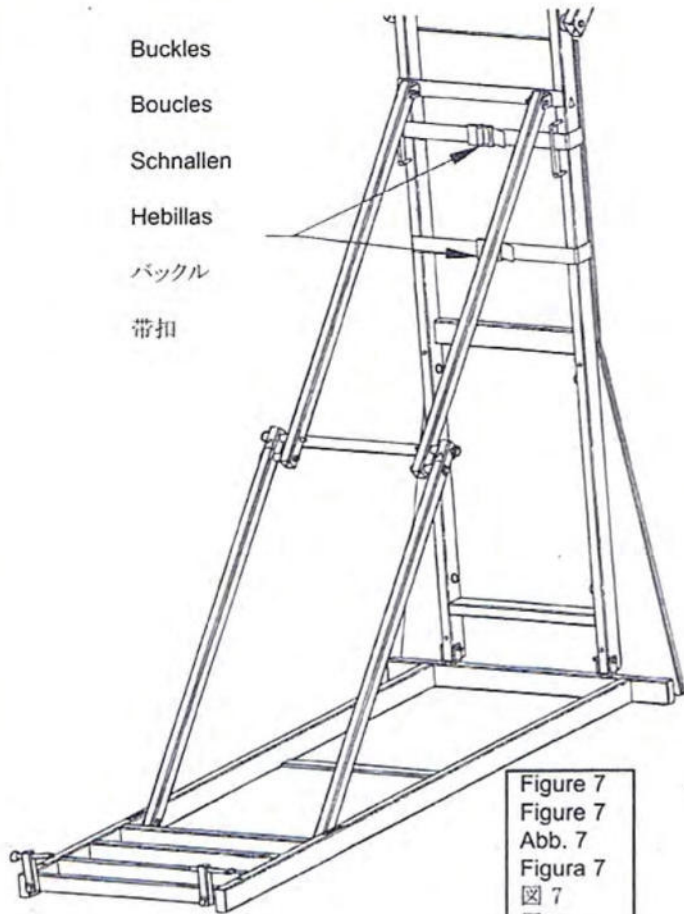


Figure 7  
 Figure 7  
 Abb. 7  
 Figura 7  
 図 7

Top Pad Removed

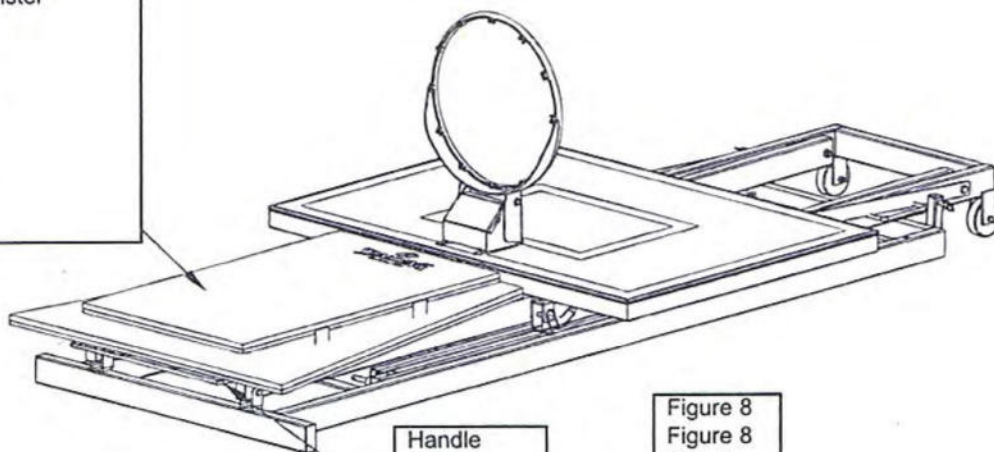
Rembourrage  
 supérieur retiré

Abgenommes  
 oberes Polster

Manija

ハンドル

把手

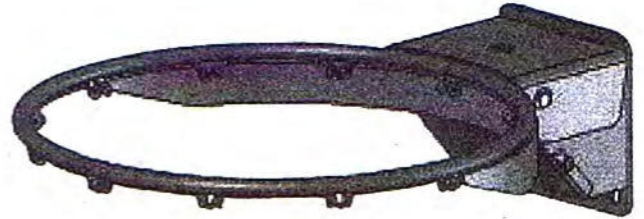


Handle  
 Poignée  
 Griff  
 Figura 9  
 図 9

Figure 8  
 Figure 8  
 Abb. 8  
 Figura 8  
 图 8



**Anneau Guide  
d'utilisation**  
**Ring  
Gebrauchsanleitung**  
**Aro Manual  
de usuario**



*Assemblage exclusivement réservé à un adulte.*

*Zusammenbau nur durch Erwachsene ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen.*

*Il montaggio va eseguito da persone adulte.*

Ce manuel, accompagné du justificatif d'achat, devra être conservé pour référence ultérieure, dans la mesure où il contient des informations importantes sur votre modèle.

Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Kaufbeleg griffbereit aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen über Ihr Modell enthält.

Il presente manuale, accompagnato dallo scontrino, deve essere conservato e tenuto a portata di mano come documento di facile consultazione, in quanto contiene informazioni importanti su questo modello.

Model Number:  
Numéro de référence du modèle:  
Modellnummer:  
Número de modelo:



**AVERTISSEMENT!**  
**WARNING!**  
**¡ADVERTENCIA!**



**LISEZ LE MODE D'EMPLOI AVANT  
D'UTILISER CE SYSTÈME.**

**SOUS PEINE D'ENCOURIR DES  
BLESSURES OU DES DÉGÂTS  
MATÉRIELS.**

**DAS BENUTZERHANDBUCH VOR  
GEBRAUCH DIESES PRODUKTS  
SORGFÄLTIG DURCHLESEN.**

**EIN MISSACHTEN DIESER  
BETRIEBSANLEITUNG KANN  
VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN  
ZUR FOLGE HABEN.**

**LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL  
OPERADOR ANTES DE USAR ESTA  
UNIDAD.**

**SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES  
DE OPERACIÓN SE PODRÍA  
OCASIONAR UNA LESIÓN O DAÑOS A  
LA PROPIEDAD.**

## REQUIRED TOOLS AND MATERIALS:



- (2) Stepladders 8 ft. (2.4 m)



- (1) Allen Wrench (5/16")



- (1) Carpenter's Level



- (1) Phillips-Head Screwdriver

- (2 each) Wrenches and/or Socket Wrenches and Sockets (Deep-Well Sockets are Recommended).



9/16" 3/4"



9/16" 3/4"

## OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS:



- (2) • Échelle de 2,4 m



- (1) Clé Allen (5/16")



- (1) Niveau à bulle



- (1) un tournevis cruciforme

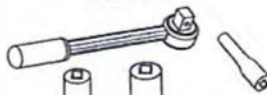
- Deux clés et/ou clés à douilles et deux douilles (douilles longues recommandées).

- Une extension est recommandée.



9/16" 3/4"

ET/OU



9/16" 3/4"

## BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:



- (2) Stufenleiter, 2,4 m (8 Fuß)



- (1) Inbusschlüssel (5/16")



- (1) Wasserwaage



- (1) ein Kreuzschlitzschraubenzieher

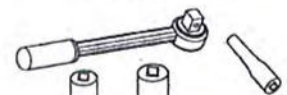
- (je 2) Schrauben - und/oder Steckschlüssel (tiefe Einsätze empfohlen).

- Verlängerung wird empfohlen



9/16" 3/4"

UND/ODER



9/16" 3/4"

## HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:



- (2) Escalera de mano de 8 pies (2.4 m)



- (1) Llave Allen (5/16")



- (1) Nivel de carpintero



- (1) un destornillador Phillips

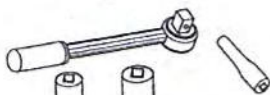
- (2 de cada una) llaves de tuercas y/o llaves de tuercas de boca tubular y casquillos (se recomiendan casquillos profundos).

- Se recomienda una extensión



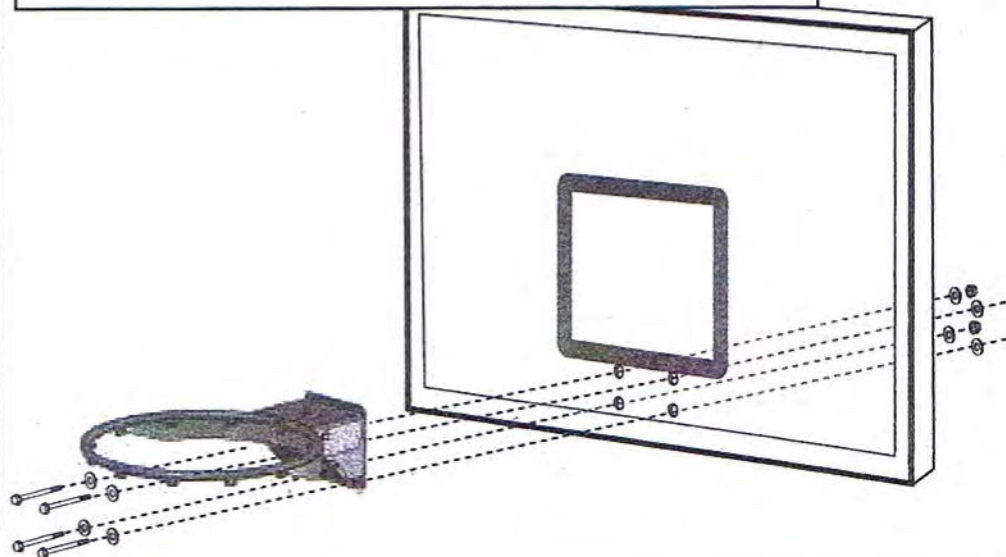
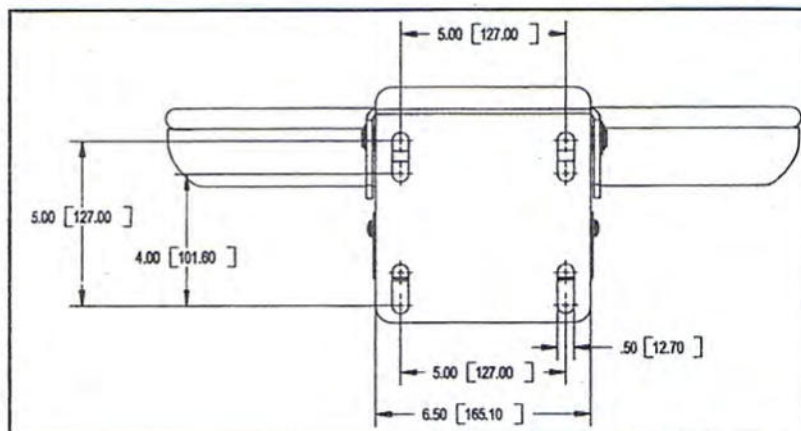
9/16" 3/4"

Y/O



9/16" 3/4"

- Manguera de jardín o arena



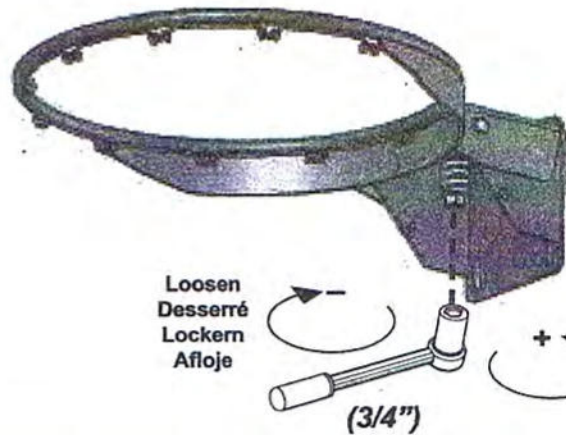
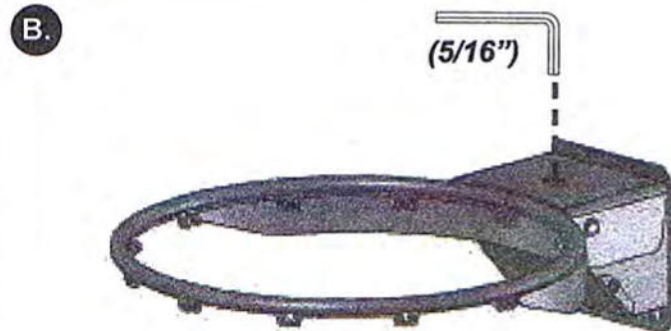
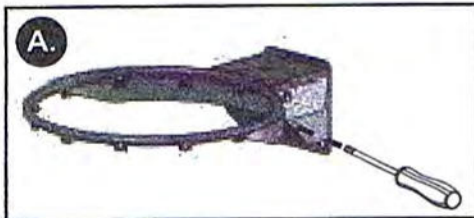
**TO LEVEL RIM**  
**POUR INSTALLER L'ANNEAU**  
**RING ANPASSEN**  
**PARA NIVELAR EL ARO**

- A. Remove the rim cover from the rim.  
 B. Make adjustments as shown below.  
 Tightening the nut which preloads the spring increases the rim's resistance to movement - the more the preload, the more force will be required to move the rim downward.

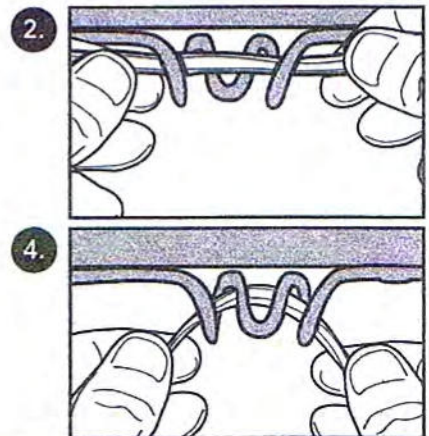
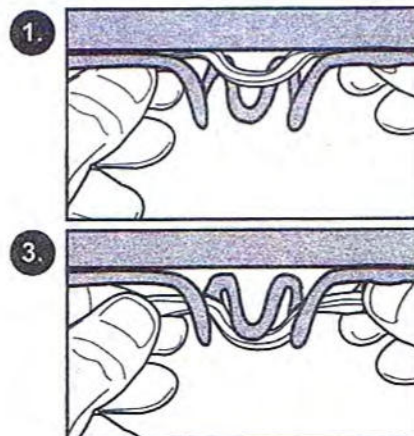
- A. Retirez l'emballage du panneau.  
 B. Procédez aux ajustements comme indiqué ci-dessous.  
 En serrant le boulon de précharge du ressort, la résistance au mouvement du panneau augmente - plus il y a de précharge, plus il faudra de force pour déplacer le panneau vers le bas.

- A. Nehmen Sie den Ring aus der Verpackung.  
 B. Nehmen Sie die Einstellungen, wie unten gezeigt, vor.  
 Durch Anziehen der Mutter, welche die Feder vorspannt, wird der Bewegungswiderstand des Ringes erhöht. Je mehr Vorspannung, desto mehr Kraft wird benötigt, um den Ring nach unten zu ziehen.

- A. Quite la cubierta del aro.  
 B. Haga los ajustes que se muestran abajo.  
 Al apretar la tuerca que precarga el resorte se aumenta la resistencia al movimiento del aro: cuanto mayor sea la precarga, mayor fuerza se requerirá para mover el aro hacia abajo



**INSTALL NET**  
**INSTALLATION DU PANIER**  
**NETZ ANBRINGEN**  
**INSTALE LA RED**





## **!** WARNING

Read and understand warnings listed below before using this product.

Failure to follow these warnings may result in serious injury and/or property damage.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- DO NOT HANG on the rim or any part of the system including backboard, support braces or net.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, rim or net.
- During play, do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.). Objects may entangle in net.
- Check system before each use for loose hardware, excessive wear and signs corrosion and repair before use.
- Never play on damaged equipment.
- See instruction manual for proper installation and maintenance.

**SPALDING**

In the U.S.: 1-800-558-5234  
In Canada: 1-800-264-8339  
In Australia: 1-300-367-582

**SURE SHOT**

In the U.S.: 1-800-558-5234

**R**  
**RUSSELL**

Trademarks registered  
in the USA and other countries.

ID#: 57980001 01/12

**HYDRA-RIB**

In the U.S.: 1-800-334-9111

**HUFFY SPORTS**

In the U.S.: 1-800-558-5234  
In Canada: 1-800-264-8339